



# 卡數像個「計時炸彈」

## 小記者與校長的對話



小記者:洪凱輝 高樂軒  
受訪者:仁愛堂田家炳小學校長鄧淑賢

記:請問信用卡的源由是怎樣的?

校長:約在100年前的美國,有一位人士名叫Morris。有一天,當他的朋友在餐廳進食時,忘記帶錢包,幸好他及時衝進餐廳,幫他付了錢。自從這次後,他便想如果自己下次真的忘記帶錢上街,是一件十分尷尬的事,不如想想有什麼方法,可以在吃飯後毋須即時付款,於是他走進一間相熟的餐廳,問對方如日後帶朋友來吃飯時,可否使用一張卡去記帳,然後每一個月才付款一次。竟然有數十間餐廳答應他,這張信用卡還有名稱,叫做Diners Card。接著其他人發現這個意念很好,除了吃東西,也可用於購物,於是便出了其他信用卡。漸漸人們上街時只要帶信用卡便可以了。而美國第一張信用卡始於1950年。

記:我們的爸爸和媽媽時常說起「卡數」,究竟它是什麼?

校長:豈止爸爸媽媽會說,有時我們搭巴士時,廣告上也時常說「卡數」,「卡數」的意思是:你簽帳後,沒有即時付款,這樣你欠下該間公司的銀碼有多少,這便是卡數了。

記:為什麼信用卡有這麼多種類?

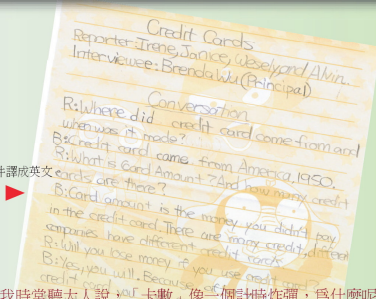
校長:人們透過信用卡購物,會令銀行取到很多資金,於是不同的銀行及公司,便發展出不同的信用卡,有些叫Master Card,有些叫Visa Card等等。



▲兩位小記者(前排左一、後排左一)和校長談信用卡問題。

### 導師的話

一想到經濟版要有什麼內容,這群平均年齡只有八歲半的小記者,他們的第一反應就嚷着必定要與金錢海嘯有關。看!連小朋友也感受到這股海嘯威力之強勁!最後有些小記者決定做採訪,有些則用圖畫表達所思所想,也有一些「學術型」小記者,想探討人們常談論的股票和卡數問題,現在就讓我們來看看這班小小記者,怎樣運用創意去填滿這個經濟版吧!



記:我時常聽大人說,「卡數」像一個計時炸彈,為什麼呢?

校長:你試想一想,當你購物和吃東西後,不用立即在錢包內取錢付款,只要把信用卡給人「轉一轉」便行了,這樣的消費方法是否很容易呢?很舒服是嗎?好像不用付錢的!於是,人們便無意之間用多了許多錢,但當人們愈用卡去消費,每個月累積下來的卡數便愈來愈多。這樣,當經濟壓力愈來愈大時,便要想想是否有能力償還這些欠下的金錢。有些人不夠錢清還一張卡數時,便用另一張信用卡去透支,於是就一直累積下來,同時欠了許多張信用卡的錢,試想一想,他就好像背負者一個炸彈,愈欠愈多。銀行會向他追債,最後如他真的無力償還,可能要因此入獄。所以,有人說卡數像計時炸彈,隨時「爆煲」。

記:謝謝你接受我們的訪問。

## 買股票是否等於賭博?



小記者:鄧潔瑩、宋恩琳  
受訪者:資深保險從業員鄭先生

記:買股票是否等於賭博?為什麼?

受:不是,因為股票是用來作長線投資,令資產增值。

記:甚麼是投資?

受:投資是作為長期的資本增值。

記:甚麼是股票?

受:股票是公司的部份資產,持有股票等於持有該公司的一部份資產。

記:金融海嘯對你有什麼影響?

受:有,令我們的生意更加難做。

記:投資和投機有什麼分別?

受:投機是賭運氣,投資是長期持有,並且令資產增值的方法。

記:保險和金融海嘯有沒有關係?為什麼?

受:有,金融海嘯令人們失去信心,減少投資。相反,會令更多人注重風險管理。



▲資深保險從業員鄭先生接受小記者鄧潔瑩訪問。

## 小學生怎樣使用零用錢

記者:宋恩琳 鄧潔瑩

記者找了一位同學問他:「你會怎樣用你的零用錢?」

美英同學:我會在小息時買零食。

記者:是誰給你零用錢?

美英同學:是我的媽媽給我的。

記者:你多久才會有一次零用錢?

美英同學:每日都會有。

記者:你每次會有多少零用錢?

美英同學:每一次我都會有10元零用錢。

記者:謝謝你接受我們的訪問。



(小記者Irene由外國回流返港讀書,寫稿以英文為主。)

Reporter: Irene, Wesley, Janice and Alvin  
Interviewer: Mok Ho Lung  
(Tin Ka Ping Primary School 4B Student)

### Pocket Money

Reporter: How much money do you get?

Ho Lung: I get \$3 everyday. (\$93 a month)

Reporter: Who gives you your pocket money?

Ho Lung: My grandma gives me the pocket money.

Reporter: How do you use your pocket money?

Ho Lung: I use my money to buy stationary the most often.

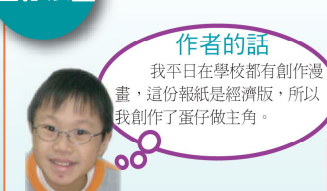
Reporter: Thank you for accepting our interview.



## 小記者眼中的金融海嘯

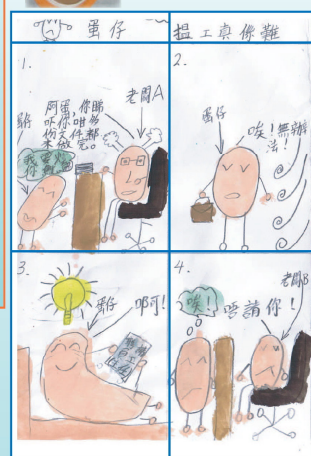


## 蛋仔漫畫 搵工真係難!



### 作者的話

我平日在學校都有創作漫畫,這份報紙是經濟版,所以我創作了蛋仔做主角。



金融海嘯令人人愁眉不展,但小朋友卻希望大家放鬆心情,樂觀面對,一名小記者特別設計了這款金錢迷宮,希望大家鬆一鬆,盡快走出人生的低谷!

玩法: 玩家要用鉛筆繪出途經的路線,如沿途不小心碰到「三腳狼」、「白鬼」、「海蜘蛛」、「藍鱷魚」、「三卡火車」和「死亡的士」,則要重頭開始;玩家還要取得六個「金錢」才算勝出。

### 金錢迷宮



## 經濟科笑話



某次經濟學教授上堂時候問學生:「各位同學,香港容許輸入外勞對本地經濟的影響頗大,你們猜猜哪一個國家的外勞賺錢最多?是泰勞、菲勞、印勞,還是其他呢?」某學生搶着回答:「麥當勞!」